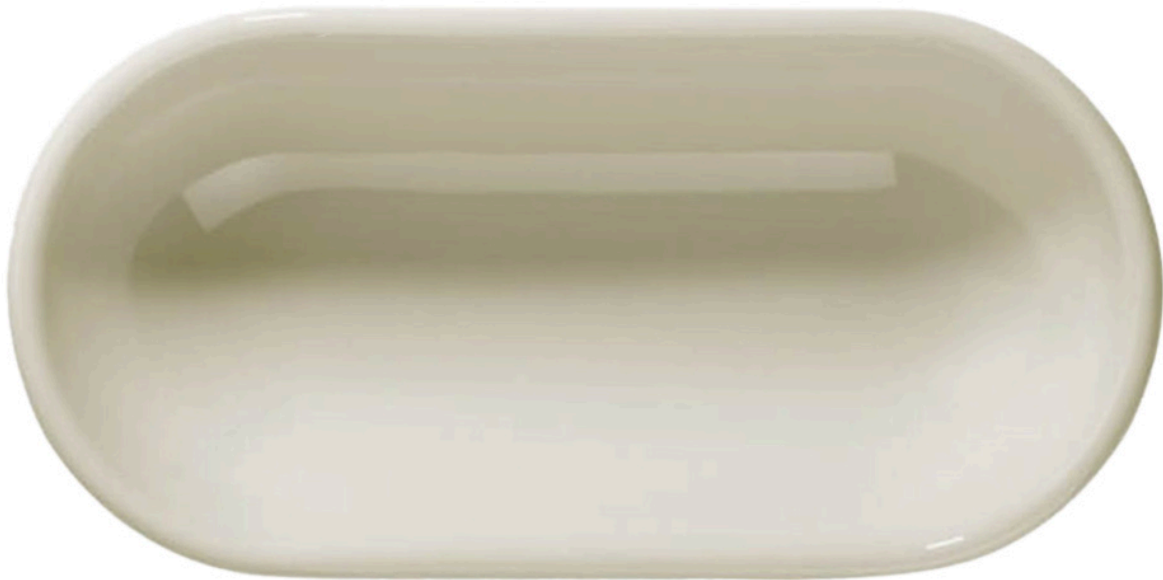


ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: SCOTEK20

(6 pieces) TEOS - Bowl oval - 20 cm



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual: Teos Bowl Oval 20 cm

1. General Information

Thank you for choosing the Teos Bowl Oval 20 cm. This high-quality bowl is designed for both professional and home use, providing functionality and elegance in your dining experience. Made with durable materials, the Teos Bowl combines style with practicality.

2. Safety Information

For your safety, please read the following information carefully:

- Usage: The bowl is intended for food service use only. Do not use for any other purposes.
- Heat Resistance: Avoid exposing the bowl to extreme temperature changes (e.g., transferring directly from freezer to oven).
- Sharp Objects: Do not use knives or other sharp instruments on the bowl's surface to prevent scratches.
- Microwave Safe: Ensure to verify the bowl's compatibility with microwave use before placement.
- Cleaning Caution: Use non-abrasive cleaners to avoid damaging the bowl's surface.
- Children: Always supervise children when using the bowl to prevent accidents.

3. Product Specifications

- Item: Teos Bowl Oval
- Dimensions: 20 cm (diameter)
- Material: Durable ceramic
- Color: White
- Dishwasher Safe: Yes
- Microwave Safe: Yes
- Oven Safe: Up to 250°C

4. Setup and Installation

1. Remove the bowl from the packaging carefully, ensuring no damage occurs during unpacking.
2. Inspect the bowl for any shipping damage or defects before use.
3. Place the bowl on a stable, flat surface to ensure it does not tip over.
4. No assembly required; the bowl is ready for immediate use.

5. Operation

- The bowl is versatile and suitable for serving salads, pasta, desserts, and other dishes.
- Ensure that food items placed in the bowl do not exceed the maximum temperature tolerance of 250°C when using in the oven.

6. Cleaning and Maintenance

- Allow the bowl to cool before cleaning to avoid thermal shock.
- Clean the bowl with warm soapy water or place it in the dishwasher.
- Avoid using abrasive scouring pads which may scratch the surface.
- Dry the bowl thoroughly after washing to prevent water spots.

7. Troubleshooting

If you encounter any issues with the bowl:

- If cracks or chips occur, discontinue use immediately, as it may pose risks.
- If food stains appear, soak the bowl in a mixture of baking soda and water for 30 minutes before cleaning.
- For persistent stains, a gentle cleaner specifically for ceramic materials can be used.

8. Disposal

- When the bowl reaches the end of its lifecycle, dispose of it according to local waste management regulations for ceramics.
- Avoid throwing away the bowl in standard waste if it can be recycled in your area.

9. Contact

For further inquiries or assistance, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for your purchase and enjoy using your Teos Bowl Oval 20 cm!

DE DEUTSCH

Produktmanual für den GGM Gastro Teos Ovaler Schüssel 20 cm (Artikelnummer: SCOTEK20)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der GGM Gastro Teos Ovalen Schüssel mit einem Durchmesser von 20 cm. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine qualitativ hochwertige und langlebige Lösung für Ihre Gastronomiebedürfnisse zu bieten.

2. Sicherheitsinformationen

Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitsinformationen, um Gefahren zu vermeiden:

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie die Schüssel von heißen Oberflächen und offenen Flammen fern, um Verbrennungsgefahr zu vermeiden.
- Lassen Sie die Schüssel nicht unbeaufsichtigt, wenn sie mit Lebensmitteln gefüllt ist.
- Achten Sie darauf, dass die Schüssel auf einer stabilen Unterlage steht, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Nach der Benutzung reinigen Sie die Schüssel gründlich, um eine Kontamination mit Bakterien zu vermeiden.
- Vermeiden Sie scharfe Gegenstände, um Kratzer oder Beschädigungen der Schüssel zu verhindern.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: Melamin
- Größe: Oval, 20 cm
- Farbe: Weiß
- Anzahl: 6 Stück im Set
- Temperaturbeständigkeit: -20 °C bis +70 °C

4. Einrichtung und Installation

Die Einrichtung des Produkts ist einfach:

1. Entfernen Sie die Schüsseln aus der Verpackung.
2. Überprüfen Sie die Schüsseln auf Beschädigungen.
3. Platzieren Sie die Schüsseln an einem geeigneten Ort in Ihrer Küche oder Ihrem Gastronomiebereich.
4. Stellen Sie sicher, dass die Schüsseln auf einer stabilen und ebenen Fläche stehen.

5. Betrieb

Die Teos Ovalen Schüsseln sind geeignet für die Verwendung in der Gastronomie und bei Veranstaltungen. Sie können für Salate, Beilagen, Desserts und mehr verwendet werden.

- Füllen Sie die Schüssel nur bis zur maximalen Füllhöhe.
- Verwenden Sie die Schüssel in Kombination mit passenden Deckeln, um die Lebensmittel frisch zu halten.

6. Reinigung und Wartung

Um die Lebensdauer Ihrer Schüsseln zu verlängern:

- Reinigen Sie die Schüsseln nach dem Gebrauch mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
- Vermeiden Sie aggressive Chemikalien und scharfe Schwämme, die die Oberfläche verkratzen könnten.
- Lassen Sie die Schüsseln vollständig lufttrocknen, bevor Sie sie lagern.

7. Fehlersuche

Sollten Sie auf Probleme stoßen, überprüfen Sie folgende Punkte:

- Ist die Schüssel beschädigt? Bei Schäden sollten Sie die Schüssel nicht mehr verwenden.
- Ist die Schüssel nicht stabil? Stellen Sie sicher, dass sie auf einer ebenen Fläche steht.

8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Produkt gemäß den geltenden Vorschriften zur Abfallentsorgung in Ihrer Region. Melamin kann bei unsachgemäßer Entsorgung schädlich für die Umwelt sein.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung erreichen Sie uns unter:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Teos Ovale Kom - 20 cm

1. Algemene Informatie

De Teos Ovale Kom (20 cm) is een veelzijdige en elegante schaal, ontworpen voor gebruik in de horeca en thuis. Deze kom is gemaakt van hoogwaardige materialen en geschikt voor zowel koude als warme gerechten.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de kom alleen voor de bedoelde doeleinden.
- Vermijd blootstelling aan extreme temperaturen om schade te voorkomen.
- Houd de kom uit de buurt van scherpe voorwerpen die schade kunnen veroorzaken.
- Controleer de kom regelmatig op beschadigingen; gebruik geen beschadigde producten.
- Kinderen moeten onder toezicht staan wanneer ze met de kom omgaan; let op voor mogelijke snijwonden.
- Bij het gebruik in de vaatwasser, volg de instructies van de fabrikant voor veilig wassen.

3. Productspecificaties

- Materiaal: Hoogwaardig Porselein
- Afmetingen: 20 cm diameter
- Kleur: Wit
- Geschikt voor: Vaatwasser, magnetron, oven
- Gewicht: 0.5 kg

4. Opstelling en Installatie

De Teos Ovale Kom heeft geen speciale installatie nodig. Volg deze stappen voor gebruik:

1. Verwijder de kom uit de verpakking.
2. Controleer op eventuele beschadigingen of onregelmatigheden.
3. Plaats de kom op een vlakke en stabiele ondergrond.
4. De kom is onmiddellijk klaar voor gebruik.

5. Bediening

- Vul de kom met het gewenste voedsel.
- Voor het serveren van warme gerechten, zorg ervoor dat de kom geschikt is voor de oven en geen extreme temperatuurverschillen ondergaat.
- Na gebruik kan de kom in de vaatwasser worden geplaatst voor reiniging.

6. Schoonmaken en Onderhoud

- Voor handmatige reiniging, gebruik een milde afwasmiddel en een zachte spons.
- Vermijd schurende schoonmaakmiddelen die krassen kunnen veroorzaken.
- De kom is veilig voor gebruik in de vaatwasser, maar stel de temperatuur in op een laag of gemiddeld niveau.
- Droog de kom goed af na het wassen om watervlekken te voorkomen.

7. Probleemoplossing

- Kom is gebroken of opgeblazen: Dit is meestal het gevolg van extreme temperatuurverschillen. Gebruik de kom niet bij zulke omstandigheden.
- Krasvorming op de kom: Vermijd het gebruik van metal of scherpe voorwerpen.
- Vlekken: Gebruik een mengsel van azijn en water om hardnekkige vlekken te verwijderen.

8. Afvoer

- Dit product kan worden gerecycled. Raadpleeg uw lokale richtlijnen voor het afvoeren van keramische producten.
- Zorg ervoor dat de kom wordt afgebroken in kleine stukken om verwondingen te voorkomen.

9. Contact

Voor verdere vragen of ondersteuning:

Email: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Juego de 6 cuencos ovalados Teos 20 cm - Scotek20

1. Información General

Gracias por elegir el Juego de 6 cuencos ovalados Teos de Scotek. Este producto ha sido diseñado para ofrecer durabilidad y estilo en la presentación de sus platos. Ideal para restaurantes, caterings o uso doméstico.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este producto ha sido diseñado exclusivamente para la presentación y servicio de alimentos. No utilizar para otros fines.
- Temperatura: No exponer a fuentes de calor directo o temperaturas extremas. Evitar el contacto directo con llamas.
- Lavado: Este producto es apto para lavavajillas; sin embargo, se recomienda el uso de un ciclo suave para mantener la integridad del material.
- Puntos de corte: No utilizar utensilios afilados que puedan rayar o dañar la superficie de los cuencos.
- Almacenamiento: Mantener en un lugar seco y fresco, evitando la exposición directa a la luz solar prolongada.
- Ruptura: Manejar con cuidado para evitar lesiones en caso de que el producto se rompa.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Cerámica.
- Dimensiones: 20 cm de longitud.
- Capacidad: Adecuado para una variedad de alimentos.
- Color: Blanco clásico.
- Número de piezas: 6 cuencos ovalados.
- Certificación: Cumple con las normativas de salud y seguridad de la UE.

4. Instalación y Configuración

1. Retire el producto de la caja con cuidado para evitar daños.
2. Limpie cada cuenco con un paño húmedo antes de usar por primera vez.
3. Coloque los cuencos en la superficie donde los usará, asegurándose de que estén en una zona estable y nivelada.

5. Operación

Los cuencos están listos para su uso inmediato. Pueden ser utilizados para servir una variedad de alimentos, desde ensaladas hasta platos principales. Asegúrese de llenar los cuencos de manera que no sobrepasen su capacidad para evitar derrames.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave los cuencos con agua tibia y detergente suave después de cada uso.
- Si utiliza un lavavajillas, colóquelos en la bandeja superior.
- Evite el uso de estropajos abrasivos que puedan rayar la superficie.
- Inspeccione regularmente los cuencos para detectar daños y reemplace si es necesario.

7. Resolución de Problemas

- Rayones visibles: Esto puede ocurrir debido a utensilios afilados. Se recomienda cambiar a utensilios de plástico o madera.
- Desgaste del color: Asegúrese de limpiar los cuencos con detergente suave y evite la exposición prolongada a la luz solar directa.
- Ruptura: Si un cuenco se rompe, evite usarlo y descarte adecuadamente.

8. Eliminación

- Al final de la vida útil de los cuencos, asegúrese de desecharlos de manera responsable. Consulte las normativas locales sobre el reciclaje de cerámica.
- Nunca arroje los cuencos a la basura regular si están rotos; asegúrese de empaquetar los fragmentos de manera segura.

9. Contacto

Para cualquier consulta o problema relacionado con el producto, no dude en contactarnos:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'Utilisation du Produit

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le bol oval Teos à 6 pièces de 20 cm de GGM Gastro. Ce produit est conçu pour une utilisation dans des environnements professionnels tels que les restaurants, les cuisines commerciales et les établissements de restauration. Sa conception durable et esthétique garantit une expérience culinaire agréable.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation Appropriée: Ce produit est destiné à un usage professionnel uniquement. Ne pas utiliser pour des fins autres que celles prévues.
- Manipulation: Faites preuve de précaution lors du manipulation des bols pour éviter les blessures. Utilisez des gants en cas de risque de coupure.
- Température: Ne pas exposer le bol à des températures extrêmes. Évitez de le mettre en contact avec des surfaces chaudes ou froides instantanément.
- Produits Chimiques: N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou corrosifs qui pourraient endommager la surface.
- Enfants: Tenir hors de portée des enfants. Ce produit peut présenter un risque de blessures.

3. Présentation et Spécifications du Produit

- Nom du produit: Bol oval Teos (6 pièces)
- Dimensions: 20 cm
- Matériau: (à inclure ici, selon les spécifications fournies)
- Poids: (à inclure ici, selon les spécifications fournies)
- Couleur: (à inclure ici, selon les spécifications fournies)

4. Installation et Mise en Place

1. Déballez soigneusement le produit. Vérifiez que le contenu est complet et intact.
2. Lavez les bols à l'eau chaude savonneuse avant la première utilisation.
3. Séchez soigneusement les bols avec un chiffon propre.
4. Disposez les bols sur des étagères à une hauteur accessible pour un usage facile.

5. Fonctionnement

- Les bols Teos sont idéaux pour servir des plats faits maison, des salades, ou des entrées.
- Assurez-vous que les bols sont placés sur des surfaces stables pour éviter de les renverser.

6. Nettoyage et Entretien

- Après utilisation, lavez les bols avec de l'eau chaude savonneuse.
- Évitez les nettoyants abrasifs afin de maintenir l'intégrité et l'apparence des bols.
- Séchez complètement avant de ranger pour éviter toute accumulation d'humidité.

7. Dépannage

- Problème: Rayures visibles sur la surface.
Solution: Évitez l'utilisation d'ustensiles en métal lors du service. Utilisez des ustensiles en plastique ou en bois.
- Problème: Le bol est fendu.
Solution: Inspectez régulièrement pour détecter tout dommage. Remplacez le bol si des fissures apparaissent.

8. Élimination

Conformément aux réglementations en matière de déchets, éliminez le produit en respectant les réglementations locales sur le recyclage et les déchets. Évitez de jeter ce produit dans des zones non désignées pour l'élimination des déchets.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email: info@gmgastro.com
- Téléphone: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Set di 6 Ciotole Ovali Teos - 20 cm

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Set di 6 Ciotole Ovali Teos. Questo prodotto è progettato per soddisfare le esigenze quotidiane in cucina e per la presentazione degli alimenti. Realizzate con materiali di alta qualità, queste ciotole sono perfette per servire una varietà di piatti.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare solo per scopi alimentari.
- Non utilizzare su fiamma viva o in un forno.
- Evitare il contatto con oggetti appuntiti per prevenire graffi.
- Controllare sempre prima dell'uso per segni di danno; non utilizzare se danneggiate.
- Lavare a mano o in lavastoviglie secondo le istruzioni di pulizia.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini quando non utilizzato.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Materiale: Ceramica
- Dimensioni: 20 cm
- Colore: Bianco
- Tipo: Ciotola ovali
- Numero di pezzi: 6

4. Installazione e Setup

1. Scartare il prodotto dall'imballaggio con attenzione.
2. Controllare che tutte le ciotole siano presenti e prive di difetti.
3. Lavare le ciotole con acqua calda e sapone prima del primo utilizzo.
4. Asciugare bene le ciotole con un panno morbido. Negli utilizzi successivi, le ciotole possono essere utilizzate immediatamente, dopo la pulizia.

5. Operazione

- Utilizzare le ciotole per servire insalate, zuppe, antipasti e altri piatti.
- Assicura sempre che le ciotole siano posizionate su superfici piane per evitare ribaltamenti.
- Non utilizzare le ciotole in microonde o forni.

6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare a mano con acqua calda e sapone, oppure in lavastoviglie.
- Non utilizzare spugne abrasive o prodotti chimici aggressivi per la pulizia.
- Asciugare completamente prima di riporre per evitare la formazione di umidità.

7. Risoluzione dei Problemi

Problemi comuni:

- Graffi o danni sulla superficie: evitare l'uso di utensili appuntiti o abrasivi.
- Macchie persistenti: immergere in acqua con sapone per un'ora, poi pulire con un panno morbido.

8. Smaltimento

- Non gettare nel normale sacco della spazzatura.
- Se possibile, riciclare il prodotto in conformità con le normative locali.
- Seguire le pratiche di smaltimento dei rifiuti adeguate.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o domande, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania